

Népi Egység

V. évfolyam 33. szám

Ara 5 lej

Csütörtök, 1948 február 12.

Tarza postai példát 12 numerar,
conform aprobării Nr. 32.964/1947.

**Déli magyar adás
a román rádióban
naponta fél 3 órától
3 óráig
483 rövidhullámon**

Románia lakossága szeretettel és hálával fogadta a Moszkvából hazaérkezett román kormányküldöttségét

A miniszterek a szovjet-román szerződés jelentőségét méltatták — A kormányelnök bejelentette, hogymint minden romániai hadifogoly hazajön

(Bukarest) — Kedden délután valamennyi román rádióállomás helyszíni közvetítést adott a nagy történelmi eseményről, amikor a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés Moszkvában történt aláírásáról a román kormányküldöttség hazatért Bukarestbe.

Már a kora délutáni órákban sokszáz ember tömeg lepte el a moszkoi pályaudvar környékét.

Ahova a Groza Péter dr. miniszterelnököt, Gheorghiu-Dej kereskedelemin és iparügyi minisztert, Pauker Anna külügyminisztert és Radaceanu Lotar munkügyi minisztert hozó miniszteri különvonat fél 5 óra tájban megérkezett.

A román kormányküldöttség különvonatát az országhatártól a fővárosig vezető útszakaszon mindentűt hatalmas tömegek várták, hogy ezáltal is kifejezésüket adják az ország örömeinek a felett, hogy a román népköztársaság ezt a nagyfontosságú egyezményt aláírta hatalmas keleti szomszédunkkal, a Szovjetszövetséggel. A moszkoi pályaudvar is ünnepi díszben várta a kormányküldöttséget, az épületen szovjet és román zászlókat és Sztálin vezértábornagy, a Szovjetszövetség miniszterelnökének és a román népköztársaság miniszterei arcképet helyeztek el.

A különvonatból elsőnek Groza Péter dr. kormányelnök szállt ki, utána Pauker Anna külügyminiszter, Radaceanu munkügyi miniszter, Kavtaradze bukaresti szovjet nagykövet, Gheorghiu-Dej kereskedelem és iparügyi miniszter stb. léptek le a természetből. A pályaudvar előtti térségen a fővárosiak tizezrei, munkások, diákok, katonák, öregek, fiatalok szorongtak, hogy tanúi lehessenek a történelmi és nagyfontosságú pillanatnak, amikor a román kormányküldöttség tagjai a Moszkvában létrejött egyezmény aláírását a népek bejelentik. A küldöttség tagjait rengeteg virággal fogadták és leirhatatlan éljenzésekkel, szívből jövő lelkesedéssel.

A kormányküldöttség tagjai elvonultak a tiszteletükre kivezényelt katonai díszszázad előtt, majd kezét fogták miniszterekkel, a bukaresti diplomaták ott megjelent tagjaival, a magasrangú katonatisztekkel.

Ezután következett a kormányküldöttség üdvözlése. Elsőnek Savulescu Traian földművelésügyi miniszter szólott a Moszkvából hazatért miniszterekhez, aki az ország lakossága nevében mondott köszönetet az egyezmény megkötéséért. Hangzott, hogy a román nép szeretettel és bizalommal tekint kelet felé, ahonnan az igazság

és békeszeretet fénye világít. Savulescu miniszter után Apostol Gheorghe, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke beszélt és kijelentette, hogy a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés új lehetőségeket nyit meg a román népköztársaság előtt, a gazdasági fejlődés felmérhetetlen előrehaladásának útját.

Groza Péter dr. és Gheorghiu-Dej beszéde

Groza Péter dr. kormányelnök emelkedett ezután szólásra. Szavait azzal kezdte, hogy az ország őszinte éljenzéséből arra következtet, hogy Románia a békét akarja, mert a most aláírt egyezmény ezt biztosítja. Majd azt hangzott, hogy az ország lakosságának ezentúl még inkább megfeszített erővel kell dolgoznia, hiszen a Román Munkáspárt megalkulása megszünteti a dolgozók két táborra való választottságát és most már egységbe forrva többet termelhetnek. Az egyezményről szólva kijelentette a kormányfő, hogy az egyenlőség jegyében jött létre, ilyen viszonylatban nincs különbség nagy és kis ország között, de ez az egyenlőség nemcsak jogokat biztosít számunkra, Románia számára, hanem egyben

kötelezettségeket is, éjjel-nappal dolgoznunk kell, hogy méltók lehessünk arra a barátságra, amelyet a Szovjetszövetség részéről már annyiszor tapasztalhattunk.

Beszéde befejező részében óriási fontossággal bejelentést tett Groza Péter dr. Kijelentette, hogy a már eddig hazatért mintegy 138 ezer romániai volt hadifogoly után rövidesen visszatér a Szovjetszövetségből a még ottmaradt néhány tízezer fogoly is.

Gheorghiu-Dej kereskedelem és iparügyi miniszter hangzott, hogy a szovjet-román szerződés megerősíti bizalmunkat és barátságunkat a Szovjetszövetség iránt, de ugyanakkor hitünket is a népi demokrácia erejében, a béke táborának erős voltában. Ugyan-

akkor széjjelmorzsolja a szerződés a reakciós erők háborús terveit is. Hangzott, hogy a szerződés, amelyet Románia a Szovjetszövetséggel kötött, senki, egyetlen állam ellen sem irányul, csupán összefogást, azéltéphetetlen összefogást jelent a béke megvédése érdekében, bármely oldalról is következne be a támadás a béke hatalmas táborra ellen. Ez a tábor feltartóztatlanul halad előre a kitűzött cél felé, a béke megvédésére, — mondotta Gheorghiu-Dej miniszter. Ezt az összefogást semmilyen hatalom, semmilyen erő szét nem tépheti és a kitűzött cél felé vezető útján nem állíthatja meg.

Ezt az előrejutást a hatalmas békebarát, a Szovjetszövetség és annak békeszerető vezére, Sztálin vezértábornagy szavatolja.

Ez az út egyben a népek, a békeszerető országok boldogulás felé vezet és ezt a boldogulást Románia népe megérdemli, mert politikailag napról-napra fejlődik, megilleti tehát, hogy élvezze a szabadságot és munkája gyümölcsét. Ezután a hadsereg szerepéről szólott a kereskedelem és iparügyi miniszter, hangzott, hogy a hadseregnek fontos szerepet kell betöltenie: megvédenie a népi demokrácia vívmányait és a román népköztársaságot.

Páratlan ünneplésben részesítették a Szovjetszövetséget

A szónoklatok elhangzása után az egybegyűlt ünneplő tömeg lelkesen éljenzte a Szovjetszövetséget, Sztálin vezértábornagyot, a szovjet-román barátságot, a békeszerető népek összefogását a háborús uszítás ellen, a román nép vezetőit, a román népköztársaságot.

Churchill titkos tárgyalásai Attleeeval és Blummal

Bomlik a francia reakció egységfrontja Tiltakozás a francia-spanyol határ megnyitása miatt

(Páris) — TASS jelentés: A France Press című lap jelentése szerint a háborús úszító Churchill, Bevinnek a nyugati tömb létesítésére irányuló legutóbbi javaslatán felbátorodva, újabb tevékenységbe kezdett a nemrégiben megbukott „európai egyesült államok” tervével kapcsolatban. A lap feltétlenül megbízható forrásra hivatkozással jelenti, hogy Churchill titkos tárgyalásokat folytatott ebben a kérdésben Attleeeval és Blummal.

Franciaország legégetőbb kérdése a frank leértékelése következtében előállott nehéz gazdasági helyzet. Mayer pénzügyminiszter néhány nappal ezelőtt kijelentette a francia parlamentben, hogy a forgalomból kivont ötezer frankos bankjegyeket teljes összegben hiánytalanul vissza fogják fizetni. Er-

re sor is kerül mindazokkal, akik legfeljebb két bankjegyet helyeztek letétbe, míg a többieknek valószínűleg még hosszú ideig kell türelemmel lenniük. Az általános elégedetlenség a Schumann-kormány helyzetének tegnap hatatlan gyengüléséhez vezetett. A novemberi és decemberi parlamenti viták során a Francia Kommunista Párt minden egyes szavazatával magára maradt és 184 szavazatával egyedül állt, szemben a reakció egységfrontjával. Legutóbb viszont már 266 képviselő támogatta Ducloux kommunista képviselőt, aki hatalmas beszéde végén a Mayer-féle kivételes adóra vonatkozó törvényjavaslat egyszerű elvetését indítványozta. A kommunista javaslatot a 325 főnyi többség elvetette, de már ebből is látszik, hogy a kormány par-

lamentni helyzete nem olyan szilárd, mint decemberben volt.

Egyébként egész Franciaországban erősen tiltakozások hangzanak el a francia-spanyol határ megnyitása miatt, ami a Franco-féle reakció nyílt támogatása. Azok a francia képviselők, akiknek körzete a spanyol határ mentén van, a legerélyesebben tiltakoztak a határ megnyitása miatt, ugyanígy a demokratikus szervek, természetesen a szakszervezetek is lefelmelték szavukat ezzel a kérdéssel kapcsolatban. A Humanité című lap azt írja, hogy ezáltal még súlyosabbra fordul az ország gazdasági helyzete, mert a leértékelt frank teremtette helyzet kihasználásának eredményeként még inkább drágulni fog a megáldott Franciaországban.

Kézdívásárhelyi képeslap

A város időkori bizottsága legutóbbi ülésén foglalkozott a 3 éves tervvel. A munka rendjében előirányozták egy tisztviselői lakás, egy állatorvosi lakás és rendelő, egy főszolgabírói lakás és hivatal, valamint az adóhivatal részére szükséges épület felépítését. Az utcák általános jókora hozása is sorra kerülne és ennek keretében rendezni akarják a Ráczok-patakát, a kömencede megépítésével. Tervezik a gőzfürdő megépítését is a városháza melletti térségen. Ezek volna a legfontosabbak. Haladéktalanul szükség van azonban a tűzoltói felszerelések kiegészítésére is. Ezzel kapcsolatosan meg akarják csinálni a földalatti viztartályt, amely már régi terve a városnak. A városi sétátér rendbehozásának a munkálatai már meg is indultak. A múlt héten rohammunkával a Bajkó fűrésztűzem 30 munkása a sétátér kiszáradt fát vágta ki. Ennek anyagából a sétátér részére padokat készítenek, a munkának a város gazdasági udvarában már hozzá is kezdtek. A hiányzó fákat csemeték ültetésével fogják pótolni. A fűtőtétét az iskolák fogják elvégezni. A sétátér rendbehozási munkálataiban részt vesz az RKP munkascsoportja is. Tervbe vették egy gyermek-játszótér elkészítését is, melyet az újonnan alakult sportnapi szövetség vállal magára. Ez a játszótér már március 15-ére kész is lenne.

A mezőgazdasági szakszervezet megalkotott dolgozók Kézdívásárhelyen. Az előkészítő gyűlésen Imre János, a vármegyei szaktanács szervező-felelőse ismertette az alakulás módjait. Február 8-án, vasárnap délelőtt lesz az alakuló gyűlés.

Kételes farkasvadászatot rendeltek el Törjén és Ozdóia gyűléseivel. Törjén meg is jelentek a vadászok tömegesen, azonban hiányoztak a hajtok. Ozdóian a hajtok jelentek meg kétféle számban, azonban alig gyűlt össze 3-4 vadász. Az utóbbi esetben fűrészt nem találtak, ellenben megállapítottak sok vaddisznó-nyomot.

Ujból lopják Kézdívásárhelyen az utcai villanyegyeket, pedig a villamos üzem és a rendőrség mindent elkövet, hogy megakadályozzák a lopásokat. Sikertől két kiskorú fiút rajtacsipni a lopás. Vannak azonban merészebb tolvajok, akik a lakások lépcsőházaiban szerelik le az egyeket.

A kézdívásárhelyi katolikus templom udvarán egy hatalmas nártyát döntöttek le, mely magasságára és terjedelmére egyedülálló volt a városban. A toronymagasságú és 1 méter 80 cm-nyi átmérőjű fának az alsó ága is fémlemez keretbe volt. Az átfűrészelésével 3 munkás 3 napig dolgozott a megállapították az évvégükről, hogy 180-200 éves lehetett a fa. A levágott fából 9 öl tűzifa omlott ki.

Kézdívásárhelyen a kicsinvek részére is megrendezték a jelmezes bált, melynek nagy sikere volt. Bájos volt a sok csöppnyi gyermek ötletes jelmezében és kecses táncával. Az estét a gyermekek „Mariska néni”-je. Nőné Szabó Mária rendezte. Hűségükkel a tűzoltók rendezik meg a szokásos álarcsbálukat, mely a farsang legesikertebb mulatsága szokott lenni.

KOVÁCS J. ISTVÁN

Letartóztatási parancsot adtak ki Traian Dumitru volt csikszeredai szövetkezeti vezető ellen

(Csikszereda, a NE tudósítóától.) — Az ügyészség letartóztatta Radu Flacot, a Federale megyei központjának volt raktárnokát, egyúttal pedig elfogadási parancsot adott ki a szokásban lévő Traian Dumitru ellen, aki két éven keresztül a Federale igazgatója volt.

Traian Dumitru ellen már egy év előtt eljárás indult, mert kiderült, hogy hatalmas visszaéléseket követett el. Úgye a bíróság elé került, ahol azonban az azóta távozásra kényszerített Mitric főügyész olyan védőbeszédet vágott ki vádbeszéd helyett, hogy felmentették.

Rövidesen kiderült, hogy az igazgató úr értett ahhoz, hogy mennd több jóbarátot szerezzen, akik alkalomadtán pártfogására állnak. Ezekhez a be-

folyós emberekhez zsákszáma ömlött az inséges éven a liszt, cukor, így nagymennyiségben kapott Mitric főügyész is, aki azután meg is szolgált Dumitrunak, amikor az bíróság elé került.

Most újabb vizsgálat indult és kide-

rült, hogy a szövetkezetnél régi pénzben 250 millió lej hiány mutatkozik. Ez még akkori pénzben is hatalmas összeget jelentett.

A volt szövetkezeti igazgatót elfogattassa után Csikszeredába szállítják, itt fog felelni népellenes működéséért.

Hogyan történik a kenyérkiosztás február 29-én

(BRASSÓ) — Minthogy a februári kenyérjegy szelvényei csak 28 napra szólnak és ebben az évben február hónap 29 napos, a közönség erre a napra ilyenformán kenyér nélkül maradna. Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium most rendeletei bocsátott ki, amelyben utasítja a hivatalos

közegeket, hogy erre a szokásnapra a 28-as számú jegyre adják ki a törvényes járulékat. Ezek szerint az „E” kartelások 28-án, az arra a napra szóló jegyre dupla adag málliszletet kapnak, míg azok, akiknek kenyér jár, dupla adag kenyeret kapnak.

Kézdívásárhelyen is megválasztották az Egységes Munkáspárt bizottságát

(Kézdívásárhely) — A kézdíjárás két munkáspártának a bevonásával ünnepes keretek között alakult meg szombaton délelőtt Kézdívásárhelyen az egységes munkáspárt és választotta meg a vezetőséget. A harcias lendületű gyűlés a RKP főtéri székházában folyt le és azon képviselve volt min-

den község munkássága. Hosszú János, az egységes munkáspárt megyei kiküldöttjének megnyitó szavai viharos lelkesedést váltottak ki, de nagy lelkesedést keltett Szolnoki Ferenc beszéde is, aki részleteiben ismertette a párt szervezeti életét és annak jelentőségét úgy bel, mint kül-

politikai viszonylatban. A Szoc. Dem. Párt részéről Dávid Dező beszéd, majd a gyűlés kimondotta a kézdíjárás, si egységes munkáspárt megalakulását és megválasztotta a következő bizottságot: Albert József titkár, Otáh József, László József, Veress István (Csomortán), Lőrincz Gyuláné, Perc Ferenc, Pilbárt Elek, Vass István (Dálnok), Máthé László (Alsócsernáton), Nagy Mihály, Pónyad István, Karc József (Martonfalva), Todor B. Andras (Márkosfalva), Tóth István (Felsőcsernáton), Zöld Szilárd, Marti Ferenc (Lemhény), Molnár Tivadar.

A választás után az alakulás jelentőségét a felszólalók hosszú sora méltatta és fejezte ki az együttérzést.

A nagy eljénzéssel elfogadott határozati javaslatokhoz még Bodrogi János szöveg hozzá és ígéretet tesz a lendületes harc folytatására, melynek eredménye a jövőnkét biztosítja.

Szolnoki Ferenc (Sepsiszentgyörgy) beszámoló szavával és az internacionális elnöklésével végződött a nagygyűlés.

Felkiadás

„A Brassói Iparosok Közművelődési Háza”-nak vezetősége a közönség tudomására adja, hogy alapszabályainak idevonatkozó rendelkezései alapján a Lenin (volt Hirsch) utca 1. szám alatti helyiségeit kimondottan és csakis működő tagjai látogathatják.

Ez alkalommal is felhívjuk minden tag figyelmét arra, hogy tagsági könyvecskéiket minél előbb váltsák ki a kultúrház helyiségében vagy az Iparosok Székházának Mítropolitul D. Lilitti 5. szám alatti irodájában, a hivatalos órák 9-13 és 15-19 között.

A VEZETŐSÉG

Akik a sepsiszentgyörgyi tavaszi vetést irányítják

(Sepsiszentgyörgy) — A polgármester tudomására hozza a város gazdasági bizottsága, hogy a tavaszi vetési munkálatok vezetésére megalkult mezőgazdasági gazdabizottság a következő utcafelelősöket választotta meg: Május 1. Irinyi János, Orbán Balázs és Debren utcákban Kapricza Miklós és Csomós Béla, a Sugási, Felszeg és Malomráti utcákban Daragics Ferenc és Bács Mihály, a Rákóczi utcában és a Kálvin utcában ifj. Oláh Béla és Váncsa György, az Ereg, Volkan és Benedek Elek utcákban, a Rákóczi utcától kezdődően és a Mező utcában Molnár Fülöp és ifj. Tankó János, a Malinovszky-utca folytatásában, az Ady és Kossuth Lajos utcákban Szabó Árpád, a Tudor Vladimirescu, Roosevelt, Mikes és Pionter utcákban Zátyi József, Boriceanu

Alexe és Váncsa Jenő, a Puskás, Balcescu, Bánki Dónát, Lenin utcákban és a Szépmezőn Ráduly Imre, Lőrincz András és Váncsa József, a Várdi, Horea, Cloșca és Crisan utcákban, valamint a Feja Géza telepen Vajna Mihály dr. és Tóth György, a Kender és Erdő utcákban Veress Pál, Szererán Balogh Gábor, Timár János, Fekete István, Papp Sándor, Kedves Árpád és Kovács Gábor, a zöldségkertészetekben Ujvárosi János és Váry O. Lajos, traktorfelelősök Balogh Gábor és Timár János. Bármilyen mezőgazdasági kérdésben első sorban is az utcafelelősökhöz forduljunk, mert véleményezésük nélkül a polgármesteri hivatal semmiféle igazgatási kérdésben nem intézkedik.

A háztulajdonos lakásának adója

(BUKAREST) — A háztulajdonos részéről elfoglalt lakás adójának megállapítása ügyében a pénzügyminisztériumban működő adóügyi tanács elvi jelentőségű határozatában kimondta, hogy az ilyen lakás adójának kivetésénél összehasonlító módszert kell alkalmazni. Ez azt jelenti, hogy az adak nem lehet nagyobb, mint valamely azonos, de bérelt lakás után fizetendő adó.

Születésnap...névnap

ha közeledik, nézzen be hozzánk az

ÁGISZ boltba,

BRASSOV,

Str. ARMATEI ROȘIE 3,

ahol most érkezett kedves, izléses, és olcsó ajándékok talál NAGY VALASZTEKBA

FÉMIARI ÉS TECHNIKAI MŰHELY. TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE!

Felhívjuk mindazokat a fémiari és technikai műhelytulajdonosokat, akik a fémiari termelőszövetkezetekhez akarnak csatlakozni, jelenjenek meg felületen folyó hó 15-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a Kisiparosok Székházában, Str. Filitti No. 5, tartandó rendkívül fontos ülésen. Hozzák magukkal berendezésük pontos leírását is. Bármilyen felvilágosítást ebben a kérdésben Hoffmann Ödön ad meg Brassó, Str. Castalului 100, telefon 18-87.

Mi, ÉBERT, MAFTEIU. és CURTA, családok bánatos szívvel tudatjuk, hogy a szerető gyermek, férj, édesapja, nagypapa, após és apatárs

Ébert András

NYUGALMAZOTT TANÁR ÉS UNIT. LEKESZ

életének 64-ik évében hosszú, de megadással és békességgel viselt szenvedés után Istenben megnyugodott.

Temetése a brassói gázsházánál megtartott szertartás után folyó hó 11-én a székiudvarhelyi unitaris temetőben lesz megtartva.

Uram! — é dicsőítettelek Tégedet — dicsőíts meg most Te engemet!

Brassó, 1943 február 10-án.

Igy lesz
Sepsiszent-
györgynek
gőzfürdője

A GÖZFÜRDŐ kijavítását és
fizembehelyezését tűzte ki munka-
programjával a vas- és fémipari szakszervezet, ön-
kéntes munkával.

Vasárnap reggel, Török Márton elvtárs vezetésével ott megjelentek a három év óta üzemben kívül levő, elhanyagolt pözfürdő helyiségeiben Demő László, Gecse László, Márkos András, Orbán János, György Lajos, Rácz Károly és Rosenberg László elvtársak, valamint Jelen Zoltán szíjgyónosi és a kazán megnyomtatásával hozzáfogtak a javítás munkálataihoz.

A fürdő üzembelfelyezése a város közegészségügye szempontjából rendkívül nagy jelentőséggel bír, tekintettel arra, hogy különösen a szezonnyel (fürdőszobával nem rendelkező) és a fürdőre legjobban ráutalt munkások részére ez az egyetlen tisztálkodási lehetőség.

Mivel a fürdő épülete, berendezése és felőrzése is alapos javításra szorul, feltétlenül szükséges, hogy a fa- és építőipari szakszervezet, valamint a többi szakcsoportok is bekapcsolódjanak a munkába.

A munka lázas lendülése a kitűzött tömegre kezd áttörni és a kosszag ártalmesebb rétegei, sőt már az ingadozóknak nagyobb része is belátta, hogy magunknak és gyermekeinknek dolgozunk, mert az országot csak így lehet újjáépíteni!... Táborunk napról-napra gyarapszik és —akár tessék a helynyél utalniak, akár nem — az országot mégis csak újjá fogjuk építeni!...

DFMES DEZSO

Brassó 15.000 lakója vett részt a vasárnapi tisztasági napon

(Brassó) — Megkezdődött a köztisztasági hadjárat a város és más településekkel kiltására Brassó kiterjedt külvárosi területein, a bombázott városrészekben és mindenütt, ahol a romházak törmelék-lerakatai, az utcák sára, a vízvezetők árkaiban lezárva fertőzés góczai képezhet. Sok kilométeres útvonala-
kon sok ezer önkéntes munkás és segítő munkással együttes támogatásával lehet ilyen nagyszabású munkát és küzdelmet sikeresen végre hajtani! Ez a nagyszabású támogatás a köztisztasági munkát kezdeményező városi közigazgatási hatóságok meg is kapták Brassó dolgozó tömegeitől vasárnap, amikor reggel hét óráig mindenki járulhat az ügynek. A munkások és lakosok

A bombázott romvárosban

a gyáriüzemek munkásai dolgoztak, először Baciu Ioan megyefőnökkel, Tásiedanu Stefan dr. polgármesterrel, Ducu Stefan megyei szakszervezeti elnökkel és munkatársaikkal. Ott láttuk keményen dolgozó az igazságszolgáltatási tisztviselőket és bírákat. Láttuk Săbăil és Pinteș törvényszékét.

A MNSz munkacsapatában

A téli hajnali szürkületben jóval
négy óra előtt a város utcái már világ-
osítottak, fiatal leánykacagástól,
váltak hangosak. Csoportosan in-
dultak fiatalok és bregek gyülekező
helyeik felé. A szakzervezeti ké-
retekbe nem tartozó magyarok gyü-
lekezője a Mester-utcai szekház előtt
volt, ahonnan alig száz kült, már el-
indult az első munkaszabotás és,
csakán, lapátalt felszerelve. A Zaj-
zon-út vonalára szórt a beosztás

zéniskolások fiúk és lányok lelkes
hatalyukban vonultak ki a munkák
helyére, megfekték a csakány, la-
pát, ásó nyelét és vidám énekszó-
 mellett, de komoly munkakedvvel
dolgoztak, hogy a város külvárosai-
nak utcáit megtisztítsák a csator-
názás hiányában felgyűlt szenny-
ről.

A dolgozók tömegeinek odaadé-
sára jellemző, hogy nagyon sokan
váltak a kommunizmus sorában ha-
lálkorukra, nem csak öreg férfiak.
Honnan halandókat jóval megha-
ladt asszonyok is és veresült dol-
gozók az erős fiatalokkal. Ezzel
új szellem indult útjára Brassó-
ban. A kommunizmus építő tömeg-
szelleme, amely akkor: teljes és
hőhátú hűre ebben a városban,
amint a bűns múlt elmulasztott.

főügyesekkel a munka élén. Sok szabadságos katonaismerőst is találunk, akik az itthon töltött rövid időből is szívesen szakítottak ki a közmunkára szánt órákat a menőjükből, hogy résztvegyenek városuk nagy munkaszerájának teljesítésében.

a Schiel-gépgyár munkái mellett. A Zajonc-úton hosszú vonalon már elkezdtek akkor a munkát a „repülősek” osztagai. Katonáistát, altiszt, közlegényt vállaltak dolgozni keményen és nagy hozzáértéssel a gyalogjáró menti kilométer hosszú vízdírkok kiadására és megiztítására.

TÍZENÖTÖMÉTER MÉLY POMBA TŰLCSÉR

A városi műszaki hivatal kiküldötte várta a MNSZ csoportot a ki-

tűzött munkahelyen. Megmutatott egy tizenöt méter mély és 10–50 méter széles és hosszú hálamázlyakat az ütemen, amit több egy-más mellé hullott repülő-bomba robbanása szaktisztított a szántóföld estében. Jobbra-balra jókora dom-bokban emelkedett a mélyből kifor-gatott föld. A feladat az volt, hogy ezt betömjük és ezt a 200 négyzet-méteres szántó területet ismét víz-szal adhassuk a termelésnek.

szá adhassuk a természetnek.
Az asszonyok közül sokan seprő-
hoziak magukkal. Vadonatúj nyí-
fészeprőket. Háziaszonyi gondolat
szerezhetők be erre az alkalomra
hetilapra. Tétlenül álltak először,
hogy most már mit seperjenek, ami-
kor itt csakinyólni, ásní, lapátolni
kell. De nem sokan panaszkodtak a
kényszerű tétlenség miatt — a reg-
geli nedves hideg alig kordé érez-
tetni a fogát, asszonyaink hamar
segítettek magukon. Kilesték, ami-
kor egy szomszéd férfi kezében lá-
natra megállott az igrigelt ást-
vány lapát, kikapta a kezűkből és
addig nem adták vissza, míg me-
nem mutatták, hogyan lehet jól ki-
píment erővel az asszonyoknak dolgoz-
nia ha fűti az együttes munká-
szelleme.

Jóval előbből erre a napra töl-
ték ki a MNSZ megyei közgyűlése-
nek napját, amikor nem lehetett
tudni a köztisztasági munka napját,
mikorra tölzik ki. Azért a közgyű-
lésre hivatalos Jakab János képvisel-
ő és a többi vezetők előbb kiho-
sultak a munkára és reggel hétfőn
felfizig, miután jó kidolgozták ma-
gukat, tértek vissza sárosan, de jó-
kedvűen a MNSZ székházában hogy
térjünk meg nek a közmunkában.

MINDENÜTT JÓKEDV, LELKESEDÉS

töltötte el a dolgozók tömegeit annak a hasznos munkának a tudatában, amit ezen a vasárnapon végeztek. A fiatalok nem gyaláltak az elmaradt sportkirándulást, az öregek a pihenőjüket, miután bevonultak lében, azzal az elhatározással mosdák le magukról a sáros földmunka nyomait, hogy jövő vasárnap még jobb kedvvel, még nagyobb odaadással és még több eredménnyel fognak dolgozni. Megszületett így az az együttes munkaszellem, ami a város külső képét hamarosan átváltoztathatja. De az emberek benépesítés is, mert helyet terem a közös, közös munkadevnek még olyanokban is, akik eddig kevésbé hallottak rá. Nagy haszonnal járt ez a munkavasárnap, nem csak az utcák külső hánam az emberek benső megtisztulására is.

Liból ill a tél

Havazott Erdélyben,
Banságban, Olténiban

(BUKAREST) — A január negyediké óta tartó tavasziás időjárás az ország nagyrészből, legnap utó felétől, Pérdéalon 10, Felsőfőmősiön 8 és Brassóban 5 fok hideget mértek vasárnap, ami az elmúlt hónap 12 és 15 fokos melegéhez képest jelentősen lejtőnek számít. Erdély nagy részében, valamint a Bácskán és Olteniában kiadós havazások voltak, amelyek a mezőgazdaság szempontjából igen hasznosnak bizonyultak.

A naplár szerinti tőlől még eső
at hetünk van hátra. Az időjárás-
kutató intézetek jóslása szerint es-
ben a hat héten minden évseztől
összünk lesz. Vállalkozva jóspolnah
ol tavaszi, téli, nyári vagy őszi idő-
járás. Egy jóny. A nehezén már ja
arcszen túlaanyunk.

3. NÉPI EGYSÉG febr. 12

274 eset — 27 évi elzárás

a háromszéki Gazdasági Ellenőrző Hivatal
eddig működésének mérlege

(Sepszentgyörgy) — A három-
zékinegyel Gazdasági Ellenőrző
Hivatal rövid fennállása óta nagy
ban hozzájárult az üzérkedés és a
feketepiac lejtéséhez. Következete-
sen nyomoz ki minden olyan vissza-
élést, amely az üzérnek a nép ki-
fosztása és saját maguk tehetetlen
gazdagodási vágya érdekében követ-
kezik el. Eddig 74 esetben indítottak
eljárást ilyenek ellen. A szabotáz-
sbiroság pedig eddig összesen 27 évi
háromöt osztott ki.

Az alábbi számunk be néhány esetről, amelyet a Gazdasági Ellenőrző Hivatal leplezett le:

Gazda György dr. közismert sepsiszentgyörgyi feketézőt a dolgozó nép már régóta szeretné börtönben látni. Sikertől is egy tiltott ügyeleten rajtakapták, amelyért a szabotázsi bűnösség tíz évre ítélte. Gazda azonban megfellebbezte az ítéletet és a brassyói tábla mindössze hat hónapra szállította le Gazda dr. büntetését. Az eset egész Háromszéken osztályfajlópordást kellett.

Sándor Béla a fennálló rendelkezéseket semmibe véve, fehérlisztezésként. Hat hónapot kapott. Antichi Nicolae nagyajtai adófőnök hivatali állását felhaználvá, nagyszabású csalásokat követett el a pénzbevitel alkalmánál, azonkívül sok árut rejtgetett. Egy évet kapott. Szabani Rudolf uzoni molnár fehér lisztet ártolt, két évi elzárással büntették. Benkő László a szabotázs és üzérkedés minden ismérvét kimerítette, amikor titokban hadaróval csépett.

bőröket nem szolgáltatott be, listával jelezte az el nem adott és alkalmazottakat nem fizette. Egy évre ítélték.

A sepsiszentgyörgyi textilgyárban történt nagyszabású szabotázsról is beszámoltunk lapunkban. Itt a nép részére készült válogatásból fehér sifjont készítettek és emellett, hogy igen nagy mennyiséget voltak így a néptől, ártalmatlanság is következett, mert a megfellehittett gyolcsok 300 lejes méterenkénti árban hozták forgalomba feketén. Ezért Roth Andrást mérnököt 3 évi, László Józsefet igazgatót 4 évi és Simon Lajos műszaki vezetőt 2 évi fogságra ítélték. A Bukarestben székelő főbűnös Rácz Imre dr. igazgató ma is szabadlábra van.

Szász Sándor killyéni molnár fe-

hét úszószőrű és áruzt rejtegetett
Három hónappal. úszta meg.

A Gárdessy: Ellenőrző Hivatal azonban alaposan a korműködés néz a büns szövetségi vezetőknek is. Akk ezt a demokratikus és a nép érdekében működő intézményi ügyeznek aadasi azzal, hogy botrányos módon fosztogassák a dolgozókat. Egezt sor ilyen szövetségi csatát és tolvajt sikerült leleplezni. Így Gaspár Géza kérdiaszentkereszt „Kaukai” szövetségi elnököt ha havi, Páll Imrét egy évi, Domokos Józsefet hét havi fogházra ítélték. Még több büns szövetségi vezető ellen folyik az eljárás. Így nemcsak szövetségeinkből, de a feketepiacról is sikerült rövidesen kilátást minden gázt.

Brassóban a REDUT és CAPITOL mozgóknál
1948 február 10-től bemutatják

a VIPERA

Marlene Dietrich és Jean Gabin
a főszerepben

Legújabb filmhíradé!

Ezerkötő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemer Ferenc
Főszerkesztő: SZABEDI LÁSZLO

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁR

Brassó, Szerda Tullu, Szabadság-utca 1. és Petrescu, Kónakörház-utca 1.
— Csütörtök: Paveleanu, Lenin (volt Hirsch) utca 18. és Iliescu, Cuza Voda 50. — Sepsiszentgyörgy: Feder, Lenin-út.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Gyilkos van közöttünk — Astra: Sironi szerelem — Capitol: Viperu. — Redut: Viperu — Corso: Kárpis-lőné. — Sca: Halászság.

— AZ ÚJ UTUNK. A romániai magyarok folyóirata, az Utunk, a sokkötő gazdag tartalommal jelent meg. Nagy István a sepsiszentgyörgyi szövetségről ír hatalmas cikket. Méltosztó József az erdélyi pándor-színéről, ifj. Kós Károly a népmeséről, László Gyula Dalkovics Gyuláról, a szocialista festsőről, az újkövű Bánya László, Kiss Géza Jánosról, Guórai és mások életéről, ifj. Kós Károly ismerteti. A folyóiratban elbűvölő Tómpa István, Molter Károly, Drégelyi Ferenc, Marton Lili és Birtó Csaba verseikkel, Szemer Ferenc, Holc Ernő, Szász János, Salamon László, Horváth István, F. Nagy László, az újkövű román irodalom 15bb nagysága szerepel.

— EVANGÉLIKUS VALLÁSOS DELUTAN BRASSÓBAN. A brassói magyar evangélikus templomban bőjt első vasárnapján, február 15-én délután 5 órai kezdettel vallásos delután lesz szép műsorral.

— AZ AMERIKAI NEM ADJÁK VISSZA A MAGYAR TENYESZLOVAKAT. (Budapest.)

A MTI newyorki jelentése szerint az amerikai külügyminisztérium annak ellenére, hogy 1947 április 7-iki átiratában jogosnak ítélte a magyar kérést — most elhatározta, hogy nem adja vissza Magyarországnak azt a 120 tenyészlova, amelyeket a náci elhajtottak Nyugat-Németországba.

— SEPSISZENTGYÖRGYON VÍZS. GAZÓ MAGANTANULÓK FIGYELMÉBE! A ref. fiú és leányfőgimnáziumok és a román kat. leányfőgimnázium magántanulói részére a félévi vizsga folyó hó 16-án, hétfőn kezdődik. A magántanulók a szükséges iratokkal jelentkezzenek a ref. főgimnázium titkári irodájában délelőtt 11 órakor. Tanfolyagként a vizsgadíj 60 lej. Az írásbeli vizsgák előreláthatólag 4-5 napot vesznek igénybe.

— A MNSZ VEZETŐKÉPZŐ ISKOLÁJA BRASSÓBAN KÖZI, hogy első tanfolyamának ünnepélyes befejezője csütörtökön, február 12-én este 8 órai kezdettel lesz a MNSZ Mester-utca 18. szám alatti színházban szép műsor kíséretében, amelyre mindenkit meghív a brassói MNSZ vezetősége.

— A „FALU ROSSZA” PRAZMA. RON. Császár Kálmáné kitűnő rendezésben került színre Prázmáron Tóth Ede „Falu rossza” című népszínműve. Benedek Emma Finom Rózi szerepében elsőrendű alakítást adott, Simón Sándor tanító Göndör Sándora ugyan, csak igen jó volt. Említésre méltó Péter Rózsika, Buna Sárika, B. Lint Ferdi Lajos, Kovács Ferenc elsőrendű alakítás, valamint Platzeai József G. nosz Pistája. Kisebb szerepeket a fiatalok sikerrel játszottak. Kiss Paula, Bitai Vilma, Buna Anna, Török Mária, Bitai Jenő, Pa. or János, Török Győz, Császár Gábor, Bálint Vilmos és Z. me. András. A művészi díszleteket önkénteségi Áron Preidt András festette.

TESTNEVELÉS

Nagyszámu résztvevővel zajlott le vasárnap az IAR siversenye a Keresztényhavason

(Brassó) — Vasárnap jó novisz. nyok mellett került megrendezésre az IAR lesikló és műlesikló versenye a Keresztényhavason. A versenyre a meghívott egyesületek részéről 52 nevezés érkezett. A lesiklóverseny a gerincről a Sulinar lesiklopályán a Léhmann-házig volt. A műlesikló versenyt a köd akadályozta, ezért pályája nagyon rövid és csak 18 kötelező kapuja volt.

Lesiklóverseny: 1. Lupan (IAR) 2.25, 2. Balló (CFR Buk.) 2.25, 3. Baran (IAR) 3.30. Az Encin ver. nyzói a következő helyeken végeztek: 5. Gábornyi Vilmos 2.40, 6. Schulleri Henrik 2.47, 8. Roth Károly 3.02, 25. Popescu Emil 3.08, 6. Műlesiklás: 1. Balló László (CFR Buk.) 36 mp, 4. 2. Baran Ioan (IAR) 36, 4. 3. Schulleri Henrik (Encin) 37, 2. Encin ver. nyzói: 6. Gábornyi Vilmos 43, 15. Popescu Emil 65, 19. Roth Károly 77 mp.

Csapatverseny: 1. IAR 20 pont, 2. Encin 60 pont. VÉGETÉRTÉK AZ V. TÉLI OLYM. PIAI VERSENYEK (St. Moritz) — Megirtuk, hogy va-

sárnap végetérték az V. téli Olympia versenyek. Az ünnepélyes berekesztés az utolsó jégkorong mérkőzés lezajlása után azonnal megkezdődött. A résztvevő nemzetek felvonulása után kioszták a győzteseknek a nyert érmeket.

Az egyes nemzetek versenyzői a következő érmeket nyerték: Norvégia 4 arany, 3 ezüst, 3 bronz érem. Svédország 4 arany, 3 ezüst, 3 bronz érem. Amerikai Egyesült Államok 3 arany, 4 ezüst, 3 bronz érem. Svájc 8 arany, 4 ezüst, 2 bronz érem. Franciaország 2 arany, 1 ezüst, 2 bronz érem. Kanada 2 arany, 1 bronz érem. Ausztria 1 arany, 8 ezüst, 4 bronz érem. Finnország 1 arany, 1 ezüst, 2 bronz érem. Belgium 1 arany, 1 ezüst, Olaszország 1 arany, Magyarország 1 ezüst, Csehszlovákia 1 ezüst, Anglia 2 bronz érem.

Az érdemkiosztás után az olimpia bizottság elnöke, Edström, bezárta a játékokat, a többi között ezeket mondta: „Hívom a világ ifjúságát a V. téli világ Olympiára 1952-ben Oslóba.” Ezután bevonták a lógókat és eloltatták az olimpiai tüzet.

Az utolsó napon került egymással

szembe Kanada és Svájc jégkorongcsapata. A kanadaiak rendkívül durva játszottak, ami ellen a közönség hevesen tüntetett, hóval dobálta meg a játékosokat és a pályát. Végül Kanada győzött 3:0 arányban és ezzel a csap. he. előtt megnyerte a jégkorong világbajnokságot. Az utolsó napon még a következő jégkorong eredmények születtek: Anglia—Olaszország 14:7. Csehszlovákia—Amerika 4:3. Svédország—Lengyelország 13:2.

A román sísport a műlesiklásban a következő helyezést érte el: 38. helyen Sulica 167,9 pont, 39. helyen Coliban 168,9 pont, 57. helyen Imreh Béla. Scaneut a versenyből kizárták, mert egy kaput kihagyott. A román sísport vasárnap elhagyta St. Moritzot és a hét folyamán érkezik az országba.

A szomszédországok versenyzői a műlesikló versenyen az alábbi helyezést érték el: 19. helyen Molnár S. (Jugoszlávia) 143,4 pont, 22. helyen Sp. nar (Csehszlovákia) 146,7 p. 25. helyen Szikla Péter (Magyar) 149,2 p. 27. Lukau (Jugoszlávia). 31. Maruvar (Lengyel). 33. Silachta (Csehszlovákia), 35. Székely (Magyar) 162,7 p. 33. Csop (Jugoszlávia), 44. Drazseff (Bulgár), 47. Madzsar (Bulgár).

KÜLFÖLD

(London) — Az asztali tenisz világ-bajnokság női kupa döntőjében a magyar csapat Anglia csapatával került össze. A küzdelemből anglia csapata került ki 3:1 arányú győzelemmel. Az asztali tenisz férfi világ-bajnokságot Csehszlovák csapata Franciaország csapatával játszotta és az 5:2 arányban győzte le megnyerve a világ-bajnokságot. Románia csapata Skócia felett 3:0, Ausztria felett 3:1 arányú győzelmet aratott.

(Budapest) — Magyarországon is megkezdődtek a tavaszi labdarúgó bajnokságok. Az Újpest-Új PFC pályán 25 ezer néző előtt játszotta le az Újpest és az MTK az Újpest elleni bajnoki mérkőzést, amely az Újpest 2:0 (0:0) arányú győzelemmel végződött. Mindkét gólt Szusza lőtte. Előmérkőzés 18 ezer néző előtt a Ferencváros—Kispesti Judeotta csapatok játszottak. Eredmény: 0:0.

APRÓHÍRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

INAST bádigos és vízvezeték szakmába felveszek. Kovács Béla, Brassó, Hosszútca 111. (119.v)

ADÁS-VÉTEL

CSÜR jó állapotban eladó. Kézdivásárló, Kanta-utca 11. 408

ELADÓ 1070 mm-es „MAV” csepítő, szekrény teljes szilajattal, „Fordson” traktorral 200.000 lej, 930 mm-es „MAV” csepítőszekrény teljes szilajattal 120.000 lej, „Fordson” traktorral 70.000 lej, 10/20 HP, „International” traktor 110.000 lej, 22/28 HP, „Lanz” nyersolajtraktor (hűtőnkül) 150.000 lej, Balogh Antal gépügynöksége, Arad, Bdul. Regele Ferdinand 65. 404

ELADÓ Singer varrógép, Körting rádió, Megtekinthető 10-4.ig, Brassó, Neagos Basarab 8. apartament 2. 115-a

ELADÓ egy üzemképes három vágatú traktorek, Eberhart gyártmányú. Ugyanott 16 darab angoranyúl ketrecekkel együtt eladó. Csutak András, Sepsikálnok, Háromszék megye. (402)

ELADÓ egy darab 16 H P. és 3 H P. benzinnemű. Fejér Ignác, Kézdivásárló, hely. Telefon 23. (401)

ELADÓK új rekamierek, szekrények, fotelok és konyhabátorkok. Brassó, Maresal Tito 45. (118-a)

ELADÓ nagy állótűk, három fűkés és egy rendes szekrény, heverő, vas- és asztali, székek és szőnyegek. Brassó, Str. Nic. Filipescu 13. (390)

VEGYES

ELTONT Gyártás Farac 18 éves szotyori lakos, darab pontszámát veselt 1948 február 5-én, csütörtökön délelőtt, Alfa tud rúla, értetve születt Szabó Pált, Szotyor Nyugodtan hazá jöhet, nem lesz semmi bántódása. (400)

Vidéki és városi dolgozók!

Most jöjjetek hozzám vásárolni a PONTJEGYES KÖNYVEL, mert a következő cikkekben kapiam kiutalást:

Fürsi szívet, cérna, Sárga vászon, férfi-, női- és Tenisz-flanell, gyermekharisnya, Barchet, Flanell ing a „Special” flanell pontra

AHÉTEEN KEZDJÜK MEG, A FENTI CIKKEK ÁRU ÍTASAT
WEISZFEILER JÓZSEF
Brassó, str. Republicii (Kapu-utca) 16 szám alatt

— A 48-AS CENTENÁRIUM ünnepi rendezvényei országosan a Román-Magyar Társaság, ahol pedig a társaságnak helyi szervezete nincs, ott a MNSZ rendezésében fognak végbemenni. Felvilágosításra közöljük ezt olyan egyesületek, vagy szervezetek számára, amelyek ilyen ünnepséget szándékoznak rendezni, hogy azt a Román-Magyar Társaság helyi szervezetével, ha pedig ilyen nincs, akkor a MNSZ szervezetével karöltve rendezzék meg.

— KISIPAROSOK FIGYELMÉBE! A brassói pénzügyigazgatóság közli, hogy a pénzügyminisztérium 289628-948 számú rendelete értelmében a kisiparosokra a könyvek rendellenes vezetése miatt kiírt 10 százalékos adóbból, letet hivatalból leírják. — A késedelmi adokat ugyanakkor a felfelé szállították. E jelen intézkedés azokra a kisiparosokra vonatkozik, akiknek évi adózása alá eső jövedelme nem haladja meg a 300.000 lejt. Ezzel szemben a pénzügyigazgatóság felhívja a kisiparosok figyelmét, hogy adójukat idejében fizessék be.

— ÚJ TANKÖNYVEK JELENTKEZ MEG. A nemzetnevelésügyi minisztérium kiadásában négy új könyv jelent meg, amelyeket a brassói tankerülethez tartozó iskolákban kötelezőnek írtak elő. Az új könyvek a következők: A középkor történelme II. osztályosok számára, Fizika, fel- és középszintű tanulóknak, Fizika, fel- és középszintű tanulóknak.

osztályosok számára és Román olvasó, könyv elemi iskolák III. osztálya számára. A könyvek kaphatók és megrendelhetők a sepsiszentgyörgyi ML. nerva cénél.

— ISMÉT MEGKEZDŐDIK A CSEHSZLOVÁK-MAGYAR LAKOSSÁGCSERE. (Budapest) A MTI jelenti: Molnár Erik külügyminiszter fogadta Csehszlovákia budapesti követét és közölte vele a magyar kormányának azt a szándékát, hogy a néhány héttel ezelőtt átmenetileg felfüggesztett lakosságcsere folytatni óhajtsa. A lakosságcsere a félre való tekintettel fűggesztették, akkor fel, most azonban, hogy enyhe az időjárás, Magyarország eleget akar tenni szerződésben vállalt kötelezettségeinek.

— A BRASSÓI HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE felhívja a figyelmét a munkaadóknak, hogy február 15-én, vasárnap reggel 7 órai kezdettel önkéntes munkára indulnak a szakszervezet tagjai a város takarítására a tifusz ellen védekezés céljából. A szakszervezet kér minden munkaadót, hogy háztartási alkalmazottjainak állítson ki egyszerű igazolványt a munkaadó neve és lakása megjelölésével erre az alkalomra, hogy annak háztartási a szakszervezet rávezethesse az igazolást annak, hogy a háztartási alkalmazott részt vett a város tisztogató önkéntes munkában.

Csütörtöktől, február 12-től bemutatásra kerül:
VISSZA AZ UTON
FŐSZEREPBEN: Tolnay Klári, Csontos Gyula, Mezei Mária, Pethes és Maklári Zoltán
BRASSÓBAN az ASTRA MOZGÓBAN

Nyomatva a Jókai-nyomda Rt. körforgógépen, Sepsiszentgyörgyön